

1895-08-03

SENDER

Margrethe Harboe

RECIPIENT

Wilhelmine Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Ålestrup, Restrup

Mentioned people:
H.C. Aggersborg
Margrethe Harboe
Wilhelmine Skovgaard

Archive:
Mappe 21 nr. 23
Brevet er et brev af to, se også mappe
21 nr. 23a

TRANSCRIPTION

Mappe 21

Brev nr. 23

Restrup pr. Aalestrup St. Jylland, d. 3 die August 1895

Kære Frøken Skovgaard!

Til min meget store Sorg har jeg i Dag igennem Aviserne faaet den sørgelige Underretning, at den kære Vekselmægler Aggersborg er afgaaet ved Døden ramt af et Hjerteslag.

Det er saa uendelig svært at nedskrive de Følelser, der paatrænger sig en, naar man hører om et kært Menneskes Dødsfald, men om jeg end ikke kan skrive saa godt, som jeg vilde, saa maa De, kære Frøken Skovgaard, være forvisset om, at jeg tager megen Del i den store Sorg, der er ramt Dem og hele Familien.

-2-

Stor Sorg og Deltagelse vil den kære Mægler Aggersborgs Dødsfald vække; men jeg ved, at Savnet vil blive størst for Dem, kære Frøken Skovgaard, som stod ham nærmest, og var mest for ham; det bedste, vi Mennesker kan gøre for hinanden i en saadan Tid, er at henvende os til Ham, der er den store Trøster, og jeg, med mange, vil bede: Gud give Dem Trøst i den store Sorg og lindre Dem det store Savn.

Det er maaske forkert af mig at ville lægge Beslag paa Dem ved at sende Dem dette Brev, men kære Frøken Skovgaard jeg følte en stor Trang til at sende Dem et lille Brev, og ønsker jeg kun, jeg havde været i København, jeg maa

-3-

nok have Lov til at binde en lille Krans og bede om den maa faa en lille Plads paa Graven; De bedes saa til Slut kære Frøken Skovgaard modtage en kærlig Hilsen

Fra Deres hengivne

Margrethe Harboe

Restrup. ps. Aalestrup St.
Jylland. -

d. 3^{die} August 95.

Kære Frøken Skovgaard!

Til min meget store Sorg har
jeg i Dag igennem Aviserne
faaet den sørgelige Underretning,
at den kære Vidskabsagter
Aggersborg er afgaaet ved Døden
raamt af et Hjerteslag. -

Det er saa uendelig svært
at medskrive de Følelser, der
paakænger sig en, naar man
hører om et kært Menneskes
Dødsfald; men om jeg end
ikke kan skrive saa godt, som
jeg vilde, saa maa Du, kære
Frøken Skovgaard, være forvis-
set om, at jeg tager meget
Del i den store Sorg, der er
raamt Dem og hele Familien!

Stor Sorg og Dødsangelse vil den
have Kongen Lyngsborgs Dødsfald
vække; men jeg ved, at Savnet
vil blive størst for Dem, have
Frøken Skovgaard, som stod
ham nærmest, og var mest
for ham; det bedste, vi kunne,
ske han gør for hinanden i
en saadan Tid, er, at henvende
os til Havn, der er den
store Trøst, og jeg, med
mange, vil bede: Gud give
Dem Trøst i den store Sorg og
livsønske Dem det store Savn.

Det er maaske forkert af mig
at ville lægge Beslag paa Dem
ved at sende Dem dette Brev,
men have Frøken Skovgaard
jeg følte en stor Trang til at
sende Dem et lille Brev, og
viser jeg kun, jeg havde
været i København. Jeg maa

nok have lov til at bide en
lille Krans og bide om den
maa faa en lille Plads paa
Graven; De bides saa til
Slut have Frøken Skovgaard
modtage en kærlig Hilsen
fra dens hellige

Margrette Harboe

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe *21* Nr. *23*